

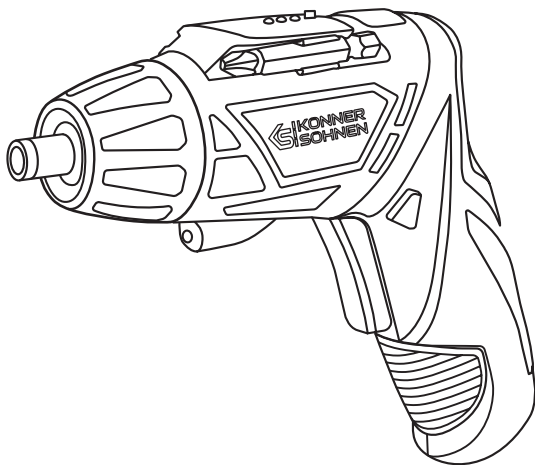
Обов'язково ознайомтеся
перед початком роботи!

Інструкція



Шуруповерт акумуляторний

KS SD-3.6V





Дякуємо Вам за вибір продукції **Könner & Söhnen®**. Ця інструкція містить стислий опис з техніки безпеки, використання і налагодження. Більш детальну інформацію ви можете знайти та ознайомитись на сайті офіційного імпортера у розділі підтримка за посиланням **konner-sohnen.com/manuals** Також перейти у розділ підтримки та завантажити інструкцію можна просканувавши QR код або на сайті офіційного імпортера **Könner & Söhnen®** за посиланням **www.konner-sohnen.com/ua**



Обов'язково ознайомтеся перед початком роботи!

Виробником продукції **Könner & Söhnen®** можуть бути внесені деякі зміни, які можуть бути не відображені в даній інструкції, а саме:

- виробник залишає за собою право на внесення змін у дизайн, комплектацію та конструкцію виробу;
- зображення та малюнки в інструкції з експлуатації є схематичними та можуть відрізнятися від реальних вузлів та написів на продукції.

В кінці інструкції міститься контактна інформація, якою Ви можете скористатись в разі виникнення проблем. Вся інформація в даній інструкції по експлуатації оновлена на момент друку. Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті офіційного імпортера за посиланням **www.konner-sohnen.com**



УВАГА - НЕБЕЗПЕЧНО!



Недотримання рекомендацій, які позначені цим знаком, можуть призвести до серйозних травм оператора чи сторонніх осіб.



ВАЖЛИВО!






Корисна інформація у використанні апарату.

ПРИЗНАЧЕННЯ

1

- Даний акумуляторний шуруповерт призначений для закручування і викручування гвинтів.
- Цей електроінструмент не повинен використовуватися для будь-яких інших робіт, не визначених у даному керівництві.

На цей пристрій можуть бути нанесені деякі з нижче наведених символів. Необхідно ознайомитися з ними і зрозуміти їхнє значення. Ця інформація підвищить якість вашої роботи з пристроєм і зробить її більш безпечною.

	Читайте всі попередження про безпеку та всі інструкції. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до електричного удару, пожежі та/або серйозних травм.
	Схвалено згідно з відповідними директивами.
	Відпрацьований продукт утилізувати згідно з місцевими нормами.

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ



УВАГА!



Уважно прочитайте всі застереження та вказівки з техніки безпеки. Їх недотримання може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

Зберігайте всі попередження та інструкції для подальшого використання.

Термін «електроінструмент» у всіх наведених нижче застереженнях означає ваш інструмент, який живиться від акумуляторної батареї.

1. Безпека робочої зони

- Дотримуйтесь чистоти та забезпечте хороше освітлення у робочій зоні. Захаращені та погано освітлені робочі місця є причиною травматизму.
- Не використовуйте електроінструмент у вибухонебезпечних приміщеннях, де присутні легкозаймисті рідини, гази або пил. В процесі роботи з електроінструментом можуть виникати іскри, які можуть стати причиною займання пилу або парів.
- Не підпускайте близько до себе дітей та сторонніх осіб, коли працюєте з електроінструментом. Відволікання уваги може призвести до втрати контролю над електроінструментом.

2) Електробезпека

Не піддавайте електроінструмент впливу дощу і не тримайте його у вологих умовах. У разі потрапляння води в електроінструмент збільшується ризик ураження електричним струмом та його поломки.

3) Особиста безпека

а) Під час використання електроінструмента будьте пильні, стежте за тим, що ви робите, і керуйтеся здоровим глуздом. Не використовуйте електроінструмент, якщо ви втомилися або перебуваєте під

впливом наркотиків, алкоголю або ліків. Найменша необережність під час роботи з електроінструментом може призвести до серйозних травм.

b) Уникайте ненавмисного запуску електроінструмента. Перед тим, як під'єднати електроінструмент до зарядного пристрою, підняти або перенести його, переконайтесь, що вимикач знаходиться у вимкненому положенні. Під час перенесення електроінструмента не тримайте палець на вимикачі та не під'єднуйте електроінструмент до зарядки з увімкненим вимикачем, щоб запобігти нещасному випадку.

c) Під час роботи не намагайтеся дотягнутися до чого-небудь. Завжди зберігайте стійке положення ніг і рівновагу. Це дозволить вам краще контролювати електроінструмент у несподіваних ситуаціях.

d) Одягайтеся правильно під час використання електроінструменту. Не одягайте вільний одяг або прикраси під час роботи з електроінструментом. Тримайте волосся, одяг і рукавиці подалі від рухомих частин електроінструмента. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.

4) Експлуатація електроінструмента та догляд за ним

a) Не прикладайте надмірних зусиль під час роботи з електроінструментом. Використовуйте електроінструмент відповідно до його призначення. Правильно підібраний електроінструмент дозволить виконати роботу краще і безпечніше за стандартного навантаження.

b) Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач не працює. Будь-який електроінструмент, керувати вимиканням і вмиканням якого неможливо, небезпечний, і його необхідно відремонтувати.

c) Зберігайте електроінструмент у недоступному для дітей місці та не дозволяйте працювати з ним людям, які не мають відповідних навичок роботи з такого роду інструментами і не ознайомлені з цим керівництвом. Електроінструмент становить небезпеку в руках недосвідчених користувачів.

d) Підтримуйте електроінструмент у справному стані. Перевірте, чи не порушене центрування або чи не заклинені рухомі деталі, чи немає ушкоджень або інших несправностей, які могли би вплинути на роботу електроінструмента. У разі виявлення пошкоджень, перш ніж розпочати експлуатацію електроінструмента, його потрібно відремонтувати. Більшість нещасних випадків відбувається через електроінструменти, які не обслуговуються належним чином.

e) Використовуйте електроінструмент, приладдя і насадки відповідно до цих інструкцій, беручи до уваги умови роботи і характер виконуваної роботи. Використання електроінструмента для виконання робіт, для яких він не призначений, може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.

5) Використання акумуляторного електроінструмента

a) Використовуйте для заряджання акумулятора тільки зазначений виробником зарядний пристрій.

b) У разі пошкодження акумулятора, з нього може витікати електроліт. Не торкайтеся до нього. У разі випадкового контакту з електролітом змийте його водою. Якщо електроліт потрапив в очі, обов'язково зверніться за медичною допомогою. Рідина, що знаходиться всередині акумулятора, може викликати подразнення або опіки.

6) Обслуговування

Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований фахівець з використанням тільки оригінальних запасних частин. Це гарантуватиме безпеку вашого електроінструмента в подальшій експлуатації.

**УВАГА!**

Тримайте електроінструмент за ізольовані поверхні ручок під час виконання робіт, під час яких є ймовірність контакту фіксатора з прихованою електропроводкою.

У разі контакту кріпильного елемента з проводом, що перебуває під напругою, може з'явитися напруга в металевих деталях електроінструмента, що створює небезпеку ураження оператора електричним струмом.

Особливі вказівки з техніки безпеки для акумуляторної батареї та зарядного пристрою

Якщо з акумулятора витече електроліт, уникайте контакту зі шкірою. Якщо електроліт все ж потрапив на шкіру, змийте його водою. У разі потрапляння електроліту в очі потрібно також обов'язково звернутися до лікаря.

- a) Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, психічними та розумовими можливостями, які не мають досвіду, знань або навичок роботи з ним, якщо вони не перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або не отримали від неї інструктаж щодо безпечного використання пристрою.
- b) Ніколи не залишайте дітей без нагляду з цим пристроєм.
- c) Ніколи не допускайте потрапляння вологи або дощу до місця заряджання.
- d) Робоча температура не повинна перевищувати 40 °С. Уникайте впливу прямих сонячних променів на пристрій.
- e) Акумулятори, які вийшли з ладу, пошкоджені або які більше не можна зарядити, необхідно утилізувати як небезпечні відходи. Їх потрібно здати у спеціальний пункт прийому. Не викидайте старі акумулятори разом зі звичайними побутовими відходами і не кидайте їх у вогонь або воду, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу.
- f) Якщо зарядний кабель або роз'єм пошкоджено, ремонт повинен виконувати лише постачальник або сервісний центр. Будь-які ремонтні роботи повинні виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем.
- g) Ніколи не допускайте повної розрядки акумулятора і час від часу підзаряджайте його, особливо якщо він не використовується протягом тривалого часу.

**ВАЖЛИВО!**

Електроінструмент створює під час роботи електромагнітне поле. Це електромагнітне поле за певних умов може порушити роботу активних або пасивних медичних імплантатів. Щоб зменшити ризик заподіяння серйозної або смертельної шкоди здоров'ю, людям з медичними імплантатами перед початком експлуатації електроінструмента рекомендується проконсультуватися з лікарем і виробником медичного імплантата.

Модель	KS SD-3.6V
Номінальна напруга	3.6В постійного струму
Кількість обертів холостого ходу	0-230 об./хв
Тип патрона	внутрішній шестигранник 1/4"
Елемент живлення	3,6В 1300 мАг
Максимальний крутний момент	3,5 Нм
Тип акумулятора	Li-ion (літій-іонний)
Вага нетто	0,37 кг

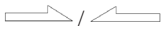


Зарядження

- Під час зарядження акумулятора світиться індикатор заряду батареї. Червоний індикатор згасне, коли акумулятор повністю зарядиться.
- Після зарядки акумулятора від'єднайте шнур живлення.

Вмикання і вимкання електроінструмента

Щоб увімкнути або вимкнути електроінструмент, натисніть вимикач живлення.

Перемикання напрямку обертання

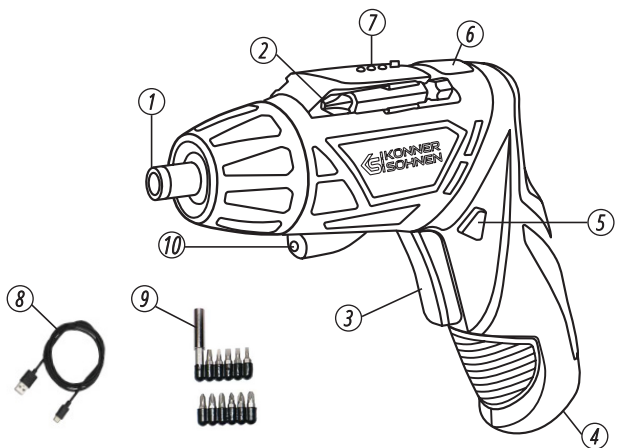
- На відповідному перемикачі показано напрямок обертання вліво вправо .
- Для обертання вправо натисніть перемикач .
- Для обертання вліво натисніть перемикач .
- Перед тим як змінити напрямок обертання, обов'язково вимкніть електроінструмент!

Зверніть увагу!

За низької швидкості обертання збільшується ризик перегрівання електродвигуна. Щоб запобігти перегріванню, робіть регулярні перерви в роботі приблизно на 15 хвилин для охолодження електродвигуна.

Складання електроінструмента

Натисніть кнопку складання, поверніть ручку.



1. Тримач свердел/ викруткових насадок
2. Викруткова насадка (2 од. по 50 мм)
3. Вимикач живлення

4. Роз'єм для зарядки
5. Перемикач напрямку обертання (вліво/вправо)
6. Кнопка складання
7. Індикатор заряду батареї

8. USB кабель для зарядки
9. Набір насадок (11 од. по 25 мм, 1 од. подовжувач)
10. Освітлення робочої зони

ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯД

7

- Для чищення завжди використовуйте суху або вологу (але не мокру) ганчірку.
- Багато засобів для чищення містять хімічні речовини, які можуть пошкодити пластикові деталі електроінструмента. Тому не використовуйте агресивні або легкозаймисті засоби для чищення, такі як бензин, розчинники, скипидар тощо.
- Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори були вільними від пилу та бруду, щоб запобігти перегріванню електроінструмента.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

8

На акумуляторний шурупверт діє гарантія один рік з моменту продажу товару, що підтверджується записом і печаткою продавця в гарантійному талоні. Протягом гарантійного терміну всі несправності, що виникли за вини виробника, усуваються безкоштовно. Умови гарантії продукції Könniger & Söhnen® ретельно описані у Вашому гарантійному талоні, який обов'язково видається при купівлі.



EC Declaration of Conformity

Nr. 198

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Directive 2014/30/EU relating to electromagnetic compatibility, Directive 2006/42/EC relating to machinery.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany
Product: Cordless screwdriver "Könner & Söhnen"
Type / Model: KS SD-3.6V

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
2006/42/EC Machinery Directive

Applied Standards: EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-2-2:2014
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021



Issued Date: 2024-07-19
Place of issue: Duesseldorf
Director: Fomin P.

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, 2006/42/EC of 17 May 2006 Machinery Directive, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

КОНТАКТИ

Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger
Broich 203 -FortunaPark- 40235
Düsseldorf, Deutschland

www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Południowa 8, 05-830,
Stara Wieś, Polska,

info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47,
02222, м. Київ, Україна

sales@ks-power.com.ua